

# XY

**Il brevetto XY consente di posizionare i ripiani lungo l'asse verticale Y e le coppie di profili portanti lungo l'asse orizzontale X. Il posizionamento in X ed Y avviene in continuo, senza posizioni predefinite. Ciò costituisce un'ossatura portante in grado di essere allestita con schiene, fianchi, ante a ribalta, ante a battente, cassettiere.**

The patented XY system enables you to position the shelves along vertical Y-axis and the pairs of load-bearing profiles along horizontal X-axis. Positioning along X and Y is completely free, without any preset positions. This creates a load-bearing framework that can be completed with backs, sides, tilting or leaf doors, drawer units.

Le brevet XY permet de positionner les étagères le long de l'axe vertical Y et les paires de profilés portants le long de l'axe horizontal X. Le positionnement suivant X et Y s'effectue en continu, sans positions prédéfinies. Ceci réalise une structure portante susceptible d'être équipée de fonds, côtés, portes à rabattant, portes à battant, kits de tiroirs.

Das Patent XY ermöglicht es, die Böden längs der vertikalen Y-Achse und die tragenden Profilpaare längs der horizontalen X-Achse zu positionieren. Dabei kann die Positionierung auf X und Y an jeder Stelle ohne voreingestellte Positionen erfolgen. Auf diese Weise wird eine tragende Struktur gebildet, die mit Rück- und Seitenwänden, Klapp- und Flügeltüren, Schubladenelementen.

La patente XY permite colocar los estantes a lo largo del eje vertical Y y las parejas de perfiles portantes a lo largo del eje horizontal X. La colocación en X e Y se produce en continuo, sin posiciones previamente definidas. Esto forma un armazón portante capaz de albergar dorso, laterales, puertas abatibles, puertas de batiente, cajoneras.



I ripiani e le coppie di profili verticali sono ordinabili al cm. I due elementi sono completi di tappi terminali, piedini regolabili e fissaggi a parete.

The shelves and the pairs of upright profiles can be ordered in any length, in cm. The two elements are supplied complete with end plugs, adjustable feet and wall attachments.

Les étagères et les paires de profilés verticaux sont réalisables sur mesure au cm. Les deux éléments sont équipés d'obturateurs d'extrémité, de pieds réglables et de fixations murales.

Die Böden und die vertikalen Profilpaare können zentimetergenau am laufenden Meter bestellt werden. Die beiden Elemente werden komplett mit Kappen für die Enden, verstellbaren Füßena und Wandbefestigungselementen geliefert.

Los estantes y las parejas de perfiles verticales pueden pedirse al centímetro. Los dos elementos están dotados de tapones terminales, pies regulables y sujetaciones para su fijación a la pared.

## XY materials



alluminio  
aluminium  
Aluminium  
aluminio



vetro  
glass  
verre  
Glas  
cristal



MDF  
DM

Le materie prime che costituiscono il sistema XY derivano da un processo di riutilizzo e sono a loro volta riciclabili.

The primary materials used in the system XY are sourced from a reuse process, and are in turn recyclable.

Les matières premières qui composent le système XY dérivent d'un processus de réutilisation et sont à leur tour recyclables.

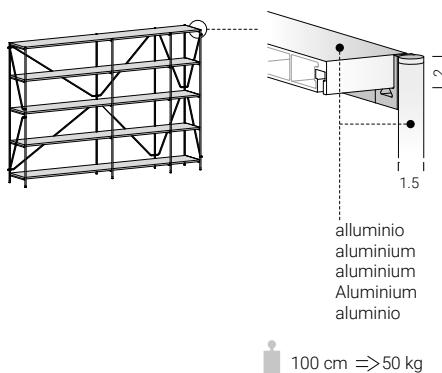
Die Rohstoffe für das System XY entstammen einem Wiederverwertungsprozess und sind ihrerseits wiederum recyclebar.

Las materias primas que constituyen el sistema XY proceden de un proceso de reutilización y son, a su vez, reciclables.



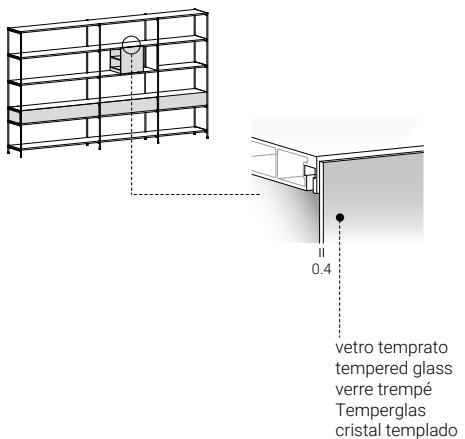
## finiture / finishes

### telaio / structure / châssis / Gestell / bastidor



verniciatura a polveri powder coating peinture en poudres Pulverlackierung pintura en polvo	C12 bianco white
	C14 antracite anthracite
	C08 nero black

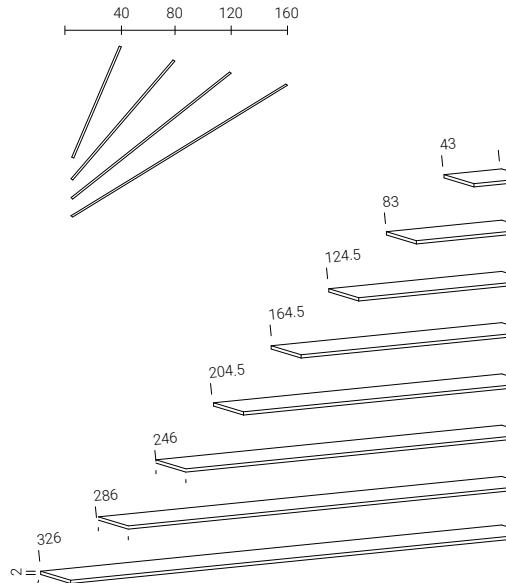
### ante ribalta e cassetriere / tilting doors and drawer units / portes à rabattant et kits de tiroirs Klapptür und Schubladenelemente / puertas abatibles y cajoneras



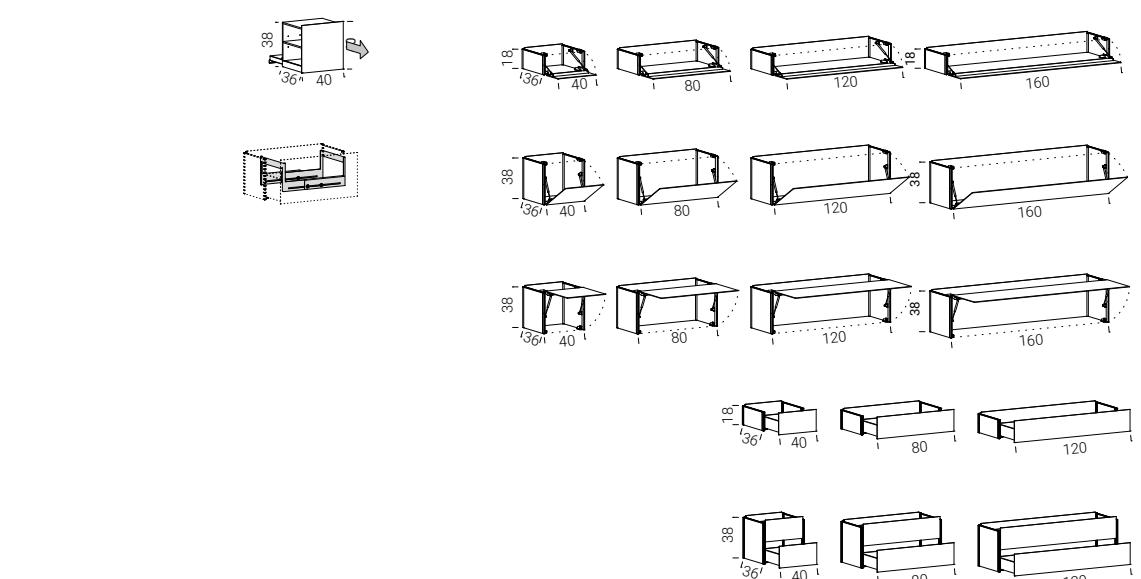
laccato lacquered laqué lackiert lacado	Q05 bianco white
	Q16 seta silk
	Q17 corda ecru
	Q20 ghisa cast-iron
	Q14 antracite anthracite
	Q04 nero black
	Q21 bronzo bronze

## dimensioni / dimensions

### telaio / structure / châssis / Gestell / bastidor



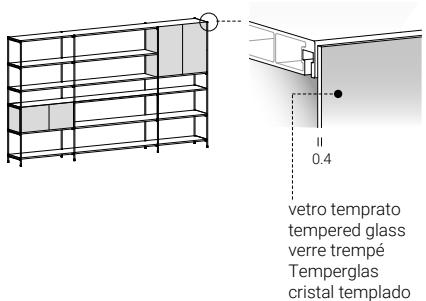
### ante ribalta e cassetriere / tilting doors and drawer units / portes à rabattant et kits de tiroirs Klapptür und Schubladenelemente / puertas abatibles y cajoneras



disponibili riduzioni a misura / tailor-made reduction available / disponibles réductions sur mesure  
Verkleinerung nach Kundenwunsch / disponibles reducciones a medida

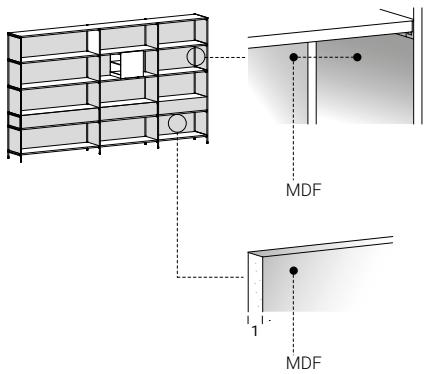
## finiture / finishes

ante battente / leaf doors / portes à battant / Flügeltüren / puertas de batiente



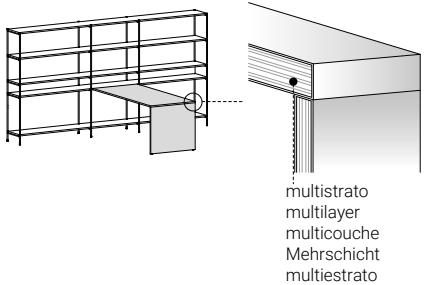
laccato lacquered laqué lackiert lacado	<span style="background-color: white; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q05</b>	bianco white
	<span style="background-color: #e0e0e0; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q16</b>	seta silk
	<span style="background-color: #808080; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q17</b>	corda ecru
	<span style="background-color: #606060; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q20</b>	ghisa cast-iron
	<span style="background-color: #202020; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q14</b>	antracite anthracite
	<span style="background-color: black; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q04</b>	nero black
	<span style="background-color: #a08040; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q21</b>	bronzo bronze

schiene, fianchi e top scrivania / backs, sides and desk top / fonds, côtés et plateau bureau  
Rückwände, Seitenwände und Schreibtischdeckplatte / dorsos,laterales y superficie de trabajo  
de escritorio



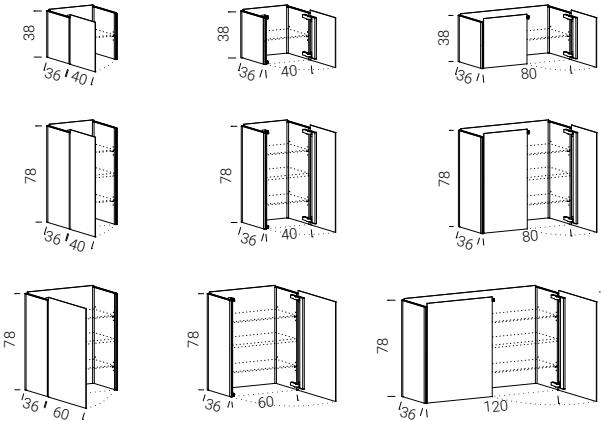
laccato lacquered laqué lackiert lacado	<span style="background-color: white; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q05</b>	bianco white
	<span style="background-color: #e0e0e0; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q16</b>	seta silk
	<span style="background-color: #808080; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q17</b>	corda ecru
	<span style="background-color: #606060; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q20</b>	ghisa cast-iron
	<span style="background-color: #202020; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q14</b>	antracite anthracite
	<span style="background-color: black; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q04</b>	nero black
	<span style="background-color: #a08040; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Q21</b>	bronzo bronze

essenze woods bois Holzes maderas	<span style="background-color: #d0a080; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Y36</b>	rovere oak
	<span style="background-color: #804020; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"></span>	<b>Y35</b>	noce walnut

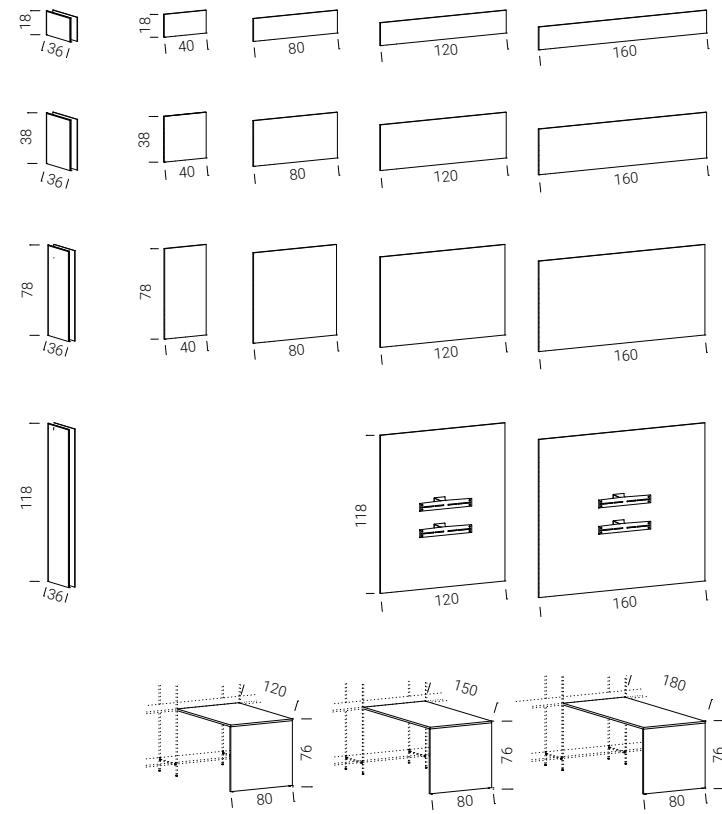


## dimensioni / dimensions

ante battente / leaf doors / portes à battant / Flügeltüren / puertas de batiente



schiene, fianchi e top scrivania / backs, sides and desk top / fonds, côtés et plateau bureau  
Rückwände, Seitenwände und Schreibtischdeckplatte / dorsos,laterales y superficie de trabajo  
de escritorio

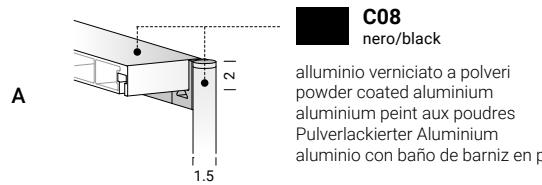
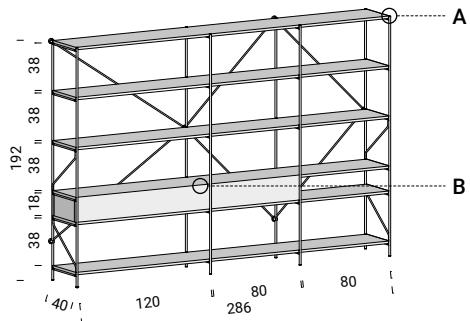


cm



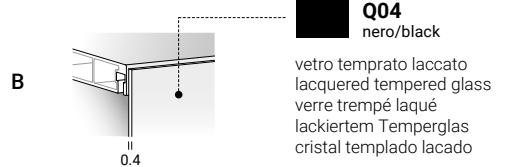


**XY**  
XY30



**C08**  
nero/black

alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo



**Q04**  
nero/black

vetro temperato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado

collection info  
pg. 50



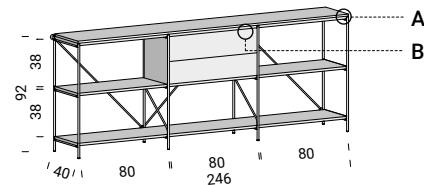






**XY**

XY31



**Z01**

bianco Carrara/white Carrara

marmo  
marble  
marbre  
Marmor  
mármol

**C12**

bianco/white

alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo

**Q05**

bianco/white

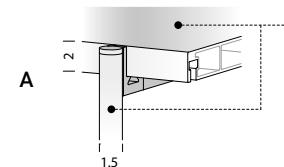
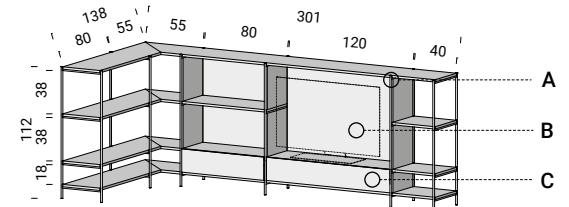
vetro temprato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado

collection info  
pg. 50



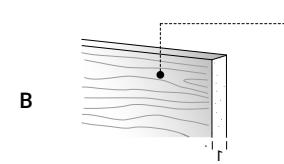
**XY**

XY29



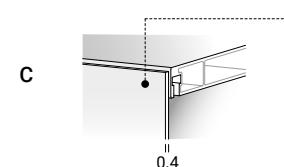
**C08**  
nero/black

alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo



**Y35**  
noce/walnut

MDF impiallacciato  
veneered MDF  
MDF plaqué  
MDF mit Furnier  
DM chapado



**Q04**  
nero/black

vetro temprato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado

collection info  
pg. 50

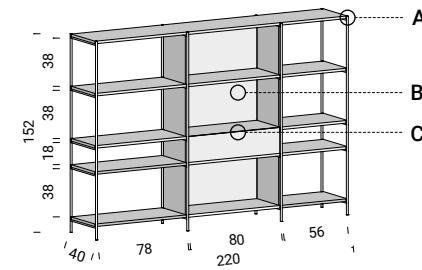






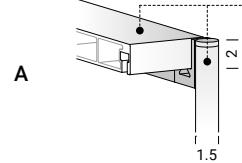
**XY**

XY28



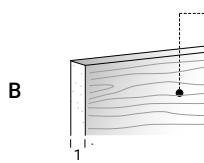
**C14**  
antracite/anthracite

alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo



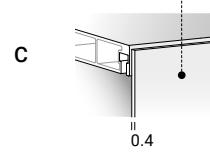
**Y36**  
rovere/oak

MDF impialacciato  
veneered MDF  
MDF plaqué  
MDF mit Furnier  
DM chapado



**Q14**  
antracite/anthracite

vetro temprato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado



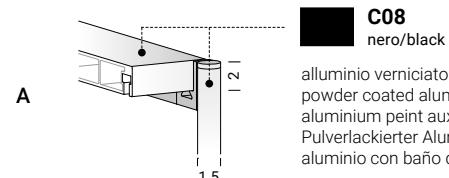
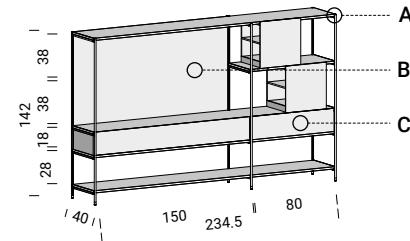
collection info  
pg. 50



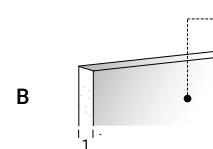


**XY**

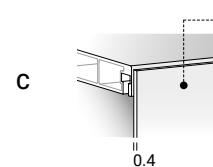
XY02



**C08**  
nero/black  
alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo



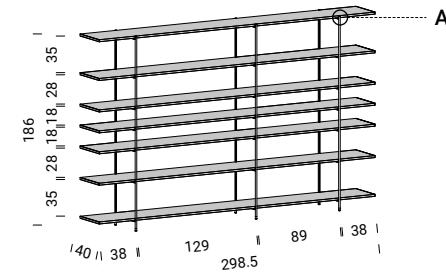
**Q04**  
nero/black  
MDF laccato  
lacquered MDF  
MDF laqué  
lackiertem MDF  
DM lacado



**Q04**  
nero/black  
vetro temprato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado

collection info  
pg. 50

**XY**  
XY10



**C12**  
bianco/white  
**C14**  
antracite/anthracite  
**C08**  
nero/black

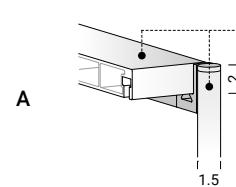
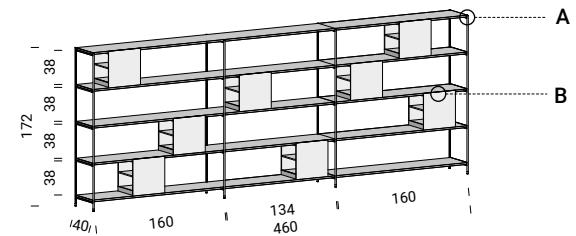
alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo

collection info  
pg. 50

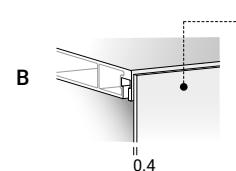


**XY**

XY08



**C12**  
bianco/white  
alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo

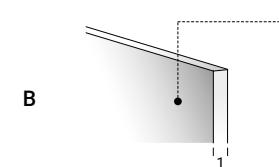
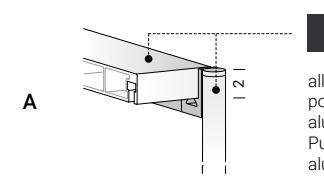
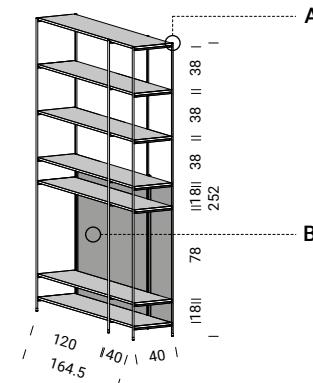


**Q16**  
seta/silk  
**Q17**  
corda/ecru  
**Q20**  
ghisa/cast-iron  
vetro temprato laccato  
lacquered tempered glass  
verre trempé laqué  
lackiertem Temperglas  
cristal templado lacado

collection info  
pg. 50



**XY**  
XY09



**C14**  
anthracite/anthracite

alluminio verniciato a polveri  
powder coated aluminium  
aluminium peint aux poudres  
Pulverlackierter Aluminium  
aluminio con baño de barniz en polvo

**Q04**  
nero/black

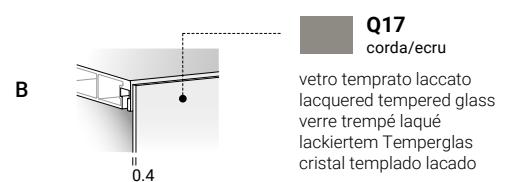
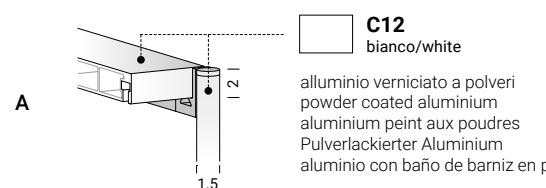
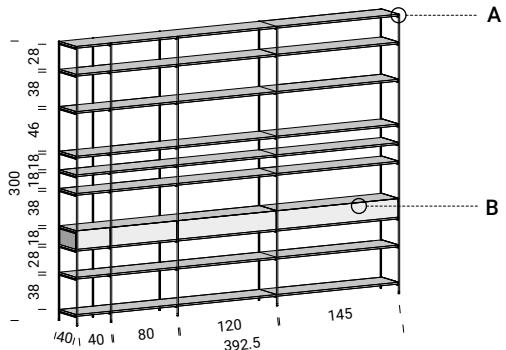
MDF laccato  
lacquered MDF  
MDF laqué  
lackiertem MDF  
DM lacado

collection info  
pg. 50





**XY**  
XY03

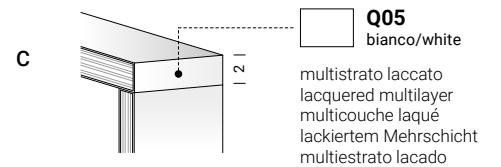
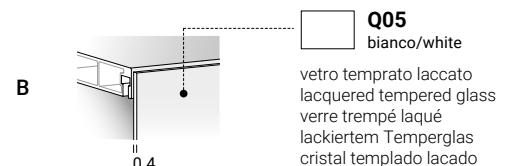
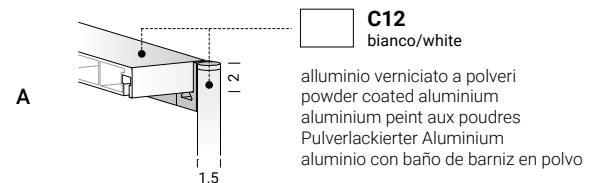
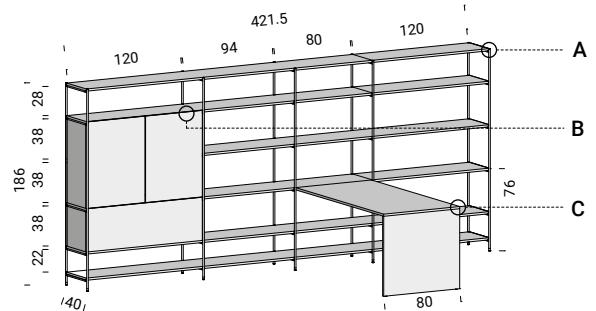


collection info  
pg. 50





## XY XY15



collection info  
pg. 50